

# TIMEX

www.timex.com

W-183 919-095003 EU

## TIMEX

THE PERPETUAL CALENDAR COLLECTION

You're set for life.™



### CALENDARIO PERPETUO

LA DATA È SEMPRE GIUSTA

Il vostro orologio Calendario perpetuo tiene conto accuratamente di quanti giorni sono in ogni mese. E' anche in grado di tenere conto degli anni bisestili. La data del vostro orologio (inclusi mese ed anno) è stata prefissata in fabbrica sull'ora standard orientale statunitense, sull'ora di Greenwich o su quella standard di Hong Kong (a seconda del luogo in cui avete acquistato l'orologio). Avrete solo bisogno di regolare l'ora.

L'orologio in vostra dotazione potrebbe non disporre di tutte le funzioni descritte in questo opuscolo. Conservate queste istruzioni per poterle consultare in futuro.



Per impostare l'ora, basta tirare la corona completamente in fuori e girarla. Il giorno e la data cambiano automaticamente quando l'ora viene regolata dopo la mezzanotte; non c'è bisogno di fare altro per impostare il giorno o la data. Spingere in dentro la corona quando si finisce.

Se dopo aver impostato l'orologio la data cambia a mezzogiorno occorre regolare l'ora mandandola avanti o indietro di 12 ore.

Se la corona viene per errore messa nella posizione INTERMEDIA e poi girata, il display della data cambierà temporaneamente, ma l'impostazione della data rimane intatta. Basta tirare la corona completamente in fuori e impostare l'ora. Viene ripristinata la visualizzazione della data giusta.

### BATTERIA DELLA DURATA DI 7 ANNI CON SOSTITUZIONE GRATUITA A VITA \* L'OROLOGIO CONTINUA A TICCHETTARE \*\*

Se la batteria necessita di sostituzione, raccomandiamo di farla sostituire solo dalla TIMEX. L'orologio deve essere ricalibrato sull'ora e sulla data giuste dopo aver sostituito la batteria. Per restituire l'orologio alla Timex, usare una busta con spedizione prepagata. Per ottenere una busta con spedizione prepagata, si prega di chiamare il numero 1-800-448-4639, di richiederla al dettagliante presso il quale si è acquistato l'orologio oppure di andare al sito www.TIMEX.com. Si prega di includere quanto segue con l'orologio al fine di coprire le spese di spedizione e gestione (non si tratta di addebiti per la riparazione): un assegno o un vaglia bancario di U.S.\$7 se vi trovate negli U.S.A.; un assegno o un vaglia bancario di CAN\$6 se vi trovate in Canada; Se vi trovate in altri Paesi, la Timex vi addebiterà le spese di spedizione e gestione.

\* Sono applicabili tasse di spedizione e gestione.

\*\*In condizioni di uso normale.

NON INCLUDERE MAI UN CINTURINO SPECIALE O QUALSIASI ALTRO ARTICOLO DI VALORE PERSONALE NELLA SPEDIZIONE.

### ILLUMINAZIONE DEL QUADRANTE INDIGLO® PER VEDERE SEMPRE AL BUIO

Premere la corona per illuminare il quadrante dell'orologio per tre secondi. La tecnologia elettroluminescente brevettata (brevetti statunitensi 4,527,096 e 4,775,964) impiegata nell'illuminazione del quadrante INDIGLO® illumina l'intero quadrante dell'orologio di notte e in condizioni di scarsa luminosità.

### RESISTENTE ALL'ACQUA NON TEMERE DI IMMERGERE L'OROLOGIO NELL'ACQUA

Profondità di immersione	p.s.l.a.* Pressione dell'acqua sotto la superficie
50 m/164 piedi	86
100 m/328 piedi	160

Resistente all'acqua a 50 o 100 metri, come indicato sul quadrante dell'orologio.

**AVVERTENZA: PER MANTENERE LA RESISTENZA ALL'ACQUA DELL'OROLOGIO, NON PREMERE ALCUN TASTO MENTRE CI SI TROVA SOTT'ACQUA.**

1. L'orologio è impermeabile purché la lente, la corona e la cassa siano intatte.
2. L'orologio non è un orologio subacqueo e non va usato per le immersioni.
3. La corona ad avvitarmento per le impostazioni e il retro della cassa devono essere avvitati per assicurare la resistenza all'acqua (vedere Impostare l'ora). (Opzionale)
4. Sciacquare l'orologio con acqua dolce dopo l'esposizione all'acqua marina.

### REGOLAZIONE DEL BRACCIALE

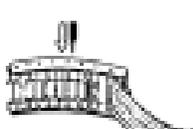
#### BRACCIALE CON FERMAGLIO REGOLABILE

Aprire la piastrina di chiusura. Spostare il fermaglio alla lunghezza desiderata per il bracciale. Tenendo la piastrina di chiusura, esercitare pressione su di essa e far scorrere avanti e indietro il fermaglio finché non si innesta nelle scanalature presenti nella parte inferiore del bracciale. Premere verso il basso la piastrina di chiusura finché non scatta. Non premere eccessivamente, per evitare di danneggiare il fermaglio.



#### BRACCIALE CON FERMAGLIO RIPIEGABILE

Individuare la barretta a molla che collega il bracciale al fermaglio. Servendosi di un attrezzo a punta (Fig. 1), spingere in dentro la barretta a molla e torcere delicatamente il bracciale per staccarlo. Determinare la misura del polso, quindi inserire la barretta a molla nel corrispondente foro inferiore (Fig. 2). Premere la barretta a molla, allinearla con il foro superiore, quindi rilasciarla per bloccare il bracciale in posizione (Fig. 3).



#### RIMOZIONE DELLE MAGLIE DEL BRACCIALE

Rimozione delle maglie: Mettere in piedi il bracciale ed inserire un attrezzo a punta nell'apertura della maglia. Spingere con forza lo spillo in direzione della freccia finché la maglia non si stacca (gli spilli sono difficili da rimuovere). Ripetere l'operazione finché non si è rimosso il numero desiderato di maglie.

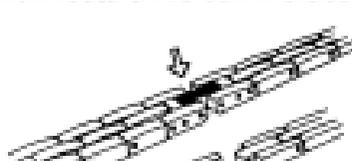
Rimontaggio Riunire le parti del bracciale. Spingere di nuovo lo spillo nella maglia, in direzione opposta alla freccia. Premere con fermezza lo spillo nel bracciale finché non resta a filo con esso.



#### BRACCIALE A MAGLIE PIENE

Rimozione delle maglie: Servendosi di un cacciavite molto piccolo, rimuovere le viti girandole in senso antiorario. Ripetere l'operazione finché non si è rimosso il numero desiderato di maglie. Non rimuovere le maglie adiacenti al fermaglio.

Rimontaggio Riunire le parti del bracciale ed inserire la vite all'estremità dell'apertura dalla quale era stata rimossa. Avvitare la vite girandola in senso orario finché non resta a filo con il bracciale.



## GARANZIA INTERNAZIONALE TIMEX

(U.S.A. -GARANZIA LIMITATA - VEDERE IN COPERTINA I TERMINI DELL'OFFERTA DI GARANZIA ESTESA)

Il vostro orologio TIMEX è garantito contro difetti di fabbricazione dalla Timex Corporation per un periodo di UN ANNO dalla data d'acquisto originale. La Timex e le sue affiliate di tutto il mondo onorerà questa Garanzia Internazionale.

Vogliate osservare che la Timex, a sua discrezione, potrà riparare il vostro orologio installando componenti nuovi o completamente revisionati e ispezionati, o sostituirlo con un modello identico o simile. **IMPORTANTE — QUESTA GARANZIA NON COPRE DIFETTI O DANNI AL VOSTRO OROLOGIO:**

- 1) dopo la scadenza del periodo di garanzia;
- 2) se l'orologio non è stato originariamente acquistato presso un rivenditore autorizzato Timex;
- 3) per danni da riparazioni non eseguite dalla Timex;
- 4) per incidenti, manomissioni o abuso; e
- 5) alla lente o cristallo, al cinturino, alla cassa dell'orologio, agli accessori o alla batteria. La Timex può addebitarvi la sostituzione di queste parti.

QUESTA GARANZIA ED I RIMEDI DA ESSA PREVISTI SONO ESCLUSIVI E SOSTITUTIVI DI QUALSIASI ALTRA GARANZIA, SIA ESPRESSA CHE IMPLICITA, COMPRESA QUALSIASI GARANZIA IMPLICITA DI "COMMERCIALITÀ" O "IDONEITÀ" AD UNO SCOPO PARTICOLARE. LA TIMEX NON PUÒ ESSERE RITENUTA IN ALCUN MODO RESPONSABILE DI QUALSIVOGLIA DANNO SPECIALE, ACCESSORIO O EMERGENTE. Alcune nazioni e stati non permettono di limitare le garanzie implicite né le esclusioni o limitazioni dei danni, pertanto tali limiti possono non essere applicabili. Questa garanzia attribuisce all'acquirente specifici diritti. L'acquirente può godere di altri diritti che variano da stato a stato.

Per ottenere servizi in garanzia, si prega di restituire l'orologio alla Timex, ad una delle sue affiliate o al rivenditore Timex presso il quale era stato effettuato l'acquisto originario, assieme ad un Tagliando per la riparazione dell'orologio debitamente compilato oppure, solamente negli Stati Uniti d'America ed in Canada, assieme al Tagliando originale per la riparazione dell'orologio debitamente compilato o ad una dichiarazione scritta riportante il nome, l'indirizzo ed il numero telefonico dell'acquirente e la data ed il luogo d'acquisto dell'orologio. A titolo di copertura delle spese di spedizione dell'orologio al proprietario (non si tratta di un onere di riparazione), si prega di allegare all'orologio un assegno o vaglia di US\$ 7.00 negli Stati Uniti, di CAN\$ 6.00 in Canada o di UK£ 2.50 nel Regno Unito. In altre zone, la Timex addebiterà al ricevente le spese di spedizione. **NON SPEDIRE MAI ASSIEME ALL'OROLOGIO BRACCIALI SPECIALI NÉ ALCUN ARTICOLO DI VALORE PERSONALE.**

Negli Stati Uniti, chiamate il 1-800-448-4639 per ulteriori informazioni sulla garanzia. In Canada, chiamate il 1-800-263-0981. In Brasile, chiamate lo 0800-168787. In Messico, chiamate il 01-800-01-060-00. In America Centrale, ai Caraibi, alle Bermuda e alle Bahamas, chiamate il (501) 370-5775 (U.S.). In Asia, chiamate il 852-2815-0091. Nel Regno Unito, telefonate al 44 208 687 9620. In Portogallo, telefonate al 351 212 946 017. In Francia, telefonate al 33 3 81 63 42 00. In Germania, telefonate al +43 662 88 92130. Nel Medio Oriente ed in Africa, telefonate al 971-4-310850. Nelle altre aree, rivolgetevi al rivenditore o al distributore locale Timex per informazioni sulla garanzia. In Canada, negli Stati Uniti e in certe altre zone, certi rivenditori Timex vi forniranno un Watch Repair Mailer affrancato e con stampato l'indirizzo per una vostra maggior comodità nell'ottenere il servizio del fabbricante.